

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitál József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartás és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:
 Egész évre 8 kor.
 Fél évre 4 kor.
 Negyed évre 2 kor.
 Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadtatnak:
 Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben, Schalek H., Dukas M., Oppelik A. **Általános Tudósító** hirdetési osztálya Budapest.

NYILVÉRT PETITÓRA 20 HIL.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye

Társadalom és „észvallás“.

A modern műveltséggel telített lelkek, hölgyek és urak társaságában egyaránt, csaknem naponként fel-felhangzik egy észvallás hirdetése, dicsőítése, melyet nem a józan ész, hanem a télművelt lélek elbizakodottsága sugalmaz.

Kérdeznénk csak, miben áll az észvallás? A felelet mélységes halgatás volna vagy egy újabb fületlen gomb, mely az alakoskodásban utazók tógájáról hull alá. Nezzünk azért a sokszor hánytorgatott észvallás katekizmusába, hogy kellő világításban láthassunk, mily badar tévelyekkel van az telítve, s hogy mily veszedelmes társadalmi zürzavart terem.

Az észvallás hirdeti, hogy az emberi ész és szabadság eltulajdoníthatatlan joga az, hogy vallásos meggyőződését a természetfölötti kinyilatkoztatás teljes kizárásával függetlenül állapítsa meg. Ezen hamis elv alapján a vallás a személyes izlés megnyilatkozásaként jelentkezik, minek végelemzésben az volna a következménye, hogy egy szép napon százmillió vallás keletkezne Európában.

Mi történnék csak jelenleg édes hazánkban is, hogy ha a hány tej, annyi vallás keletkezne? Észbontó képtelenségek és társadalmi zürzavarok hazája lenne. Mi történnék, ha mindenkinek, még a gonosztevőknek is joga volna maga részére vallást csinálni. Pedig joga van, ha az emberi ész és szabadság elidegeníthetetlen joga az, hogy vallásos meggyőződését a személyes izlés is mérve szerint alkothatja meg.

Nemde ezen veszedelmes elv alapján a rabló maga részére terhesnek érezvén az Isten hetedik parancsát, alkot tehát egy más vallási és erkölcsi törvényt, mely az ő zsvány természetének inkább megfelel. Nyújthat az ilyenek szemben a tulajdon szentsége érdekében az államsegédelmet? Nem, mert az »Észvallás«-t tisztelben kellene tartani, s így figyelme meltnai a zsvány-termesztet állg alkotott erkölcsi törvényt is.

És a bosszuállót, a gyilkost megbüntetheti a törvény, mikor felebarátja vért szomjuhozza? Ha az »észvallás« hivei vagyunk, a gyilkos, a bosszuálló ellenében védelmet nem kérhetünk, mert a gyilkos a maga izlése szerint berendezett vallás törvényei szerint cselekedett. És akkor büntetendő cselekményt nem képezhetne. Nem volna büntethető cselekmény a bűn általán, mert az »észvallás« minden szorongatott felebarát részére alkotna szabályzatot, mely szerint a cselekmény talán még erényszámba is mehetne. Ilyen szörnyszülőtté válik az »észvallás«, ha szellemét gondolkodó agy-

gyal tanulmányozzuk. Az »észvallás« a vallási és társadalmi nihilizmus.

Feltéve, de meg nem engedve, hogy az »észvallás« az igaz: következne ebből, hogy az ész azon korlátlan hatalom, melynek meghajolni tartozunk. Ezen téves felleves oda vezetné az észtanilag gondolkodó lelket, hogy a legmagasabb korlátlan lény az ész, hogy kötelességünk akaratunkat feltétlenül az emberi ész akaratának alávetni.

Ámde minden embernek van esze s így ugyanannyi leghatalmasabb korlátlan lény léteznék, a hány ember van a földön. Így végelemzésben minden ember egy-egy Isten volna. Azért mondtam imént, hogy az »észvallás« vallási nihilizmus, de társadalmi nihilizmus is, mert ha minden ember a maga istene, akkor a vallás egy homokpuszta, mely minden pillanatban változik; felszántja azt a szüntelen váltakozó emberi szenvedély vihara. Mivé válnék az államélet, ha az uralkodó vallás az »észvallás« volna? Latrok szövetsége, hol erény számba vétenék a bűn a szerint, a mint kinek-kinek személyes érdeke sugalmazná.

Állam, emberi társadalom az »észvallás« elvei szerint fenn nem állhat.

Ne beszéljünk könnyelműen, mi felvilágosított emberek, mert minden hánytorgatott felvilágosodottságunk daczára vastag sötétségben botorkálunk, melyben nem látjuk a tátongó úrt, hová a vallásatlan morál, illetve az »észvallás« taszit bennünket, s velünk az egész társadalmat.

Cselkó József.

A muraközi tanítókör választmányi ülése.

F. hó 1-én Mencsey Károly elnökelte alatt ülést tartott, a melyen a következő ügyek tárgyaláltak:

1. Elnök előterjesztése az alapszab. értelmében a pénztárnak a választmány által leendő felülvizsgálása tárgyában. A választmány, tekintettel az utolsó közgyűlés határozatára, mely számvizsgálókul Polyák Mátyás és Fischer Endrét küldte ki, ellál a pénztár megvizsgálásától s azt még e tanévben a kiküldött 2 számvizsgáló által foganatosíttatja; jövőben azonban az alapszabályok idevágó intézkedése szerinti eljárástalkalmazza.

2. A Magyar Tanítók Orsz. Bizottságának felhívása a) A tanítói fizetések szabályozása. b) Az ifjuság erkölcsi életének megóvása. c) A szakszerű tanítóképzés és képeítés tárgyában. A választmány az a) pontra nézve csatlakozik az áll. tanítók mozgalmahoz. Ugyancsak e tárgyban a szatmár-és ugozsamegyei gör. kath. néptanító-egyesület memorandum tárgyában hozzájárul a fenti egyesület óhajához, mely szerint a felekezeti tanítók is az áll. tanítók fizetésé-

nek arányában elégíttessenek ki. A b) pontra nézve csatlakozik a választmány az aradi tanítók mozgalmahoz. A c) pontra vonatkozólag a választmány, a kör által régen hangoztatott 6 középiskola, 2 évi szakképzés és 1 évi tisztán tanítói gyakorlati képzés mellett foglal állást. 3. A megyei központi választmányának 1902. január hó 18-án N.-Kanizsán tartott ülési jegyzőkönyve, mely 14 tárggyal foglalkozik, helyeslőleg tudomásul vétetett. 4. Kecseth Gyula perlaki és Tihanyi Lajos ráczkanizsai kartársak az iránt keresik meg a kör elnökségét, hogy a f. év május hó 10-én Bottornyán tartandó közgyűlésen egy-egy kidolgozott paedagogiai tételüket felolvashassák. A választmány örvendetes tudomásul vette nevezett kartársak munkálkodását, de a közgyűlés tárgysorozatába csak Kecseth Gyula perlaki áll. tanítónak »Összhang a nevelésben« című dolgozata határozottan felvétetni; Tihanyi L. kartárs tétele azonban, miután az amugy is gazdag programba felvehető nem volt, visszazamondatott. 5. Az elnök által gyűjtött F. J. Tanítók Háza alapjára újabbban a következők voltak szivesek adományozni: Murkovicz János alsólendvai polg. isk. tanár 5 kor. ltr. gyülekezet Perlak 10 kor., Bellatincz Vidéki Takptár 20 kor., Zalavármegyei Gazd. Takptár 10 kor., Muraközi Takptár 50 kor. összesen 95 kor. Ezen újabb gyűjtés eredményét a választmány örvendetes tudomásul vette, s az összeget gyümölcsözöleg elhelyezni határozta. 6. A vakok és dadogók felkarolása ügyében a központi választm. által leküldött 3 drb. könyv a csáktornyai közs. elemi népiskolai könyvtárba bekebelezettni határozottan. 7. Kiss Pál nagyváradi kir. tanfelügyelőségi tollnoknak »Szelid és Vadvirágok« című művének megszerzése tárgyában a választmány elhatározza, hogy tekintettel a kör nehéz pénzügyi viszonyaira, nem rendeli meg. 8. A közgyűlésnek elfogadásra ajánlatik az elnök által bemutatott jövő tanévi költségvetés tervezet, mely szerint az előirányzott kiadás 50 kor. 33 fill. és 2 drb. arany.

9. Előterjesztés a csáktornyai áll. tanítóképző-intézet igazgatóságához, illetve tanári karához a tanítóképző-intézet IV. éves tanító növendékeinek a Muraközi Tanítókör közgyűlésén leendő megjelenése tárgyában. A választmány elhatározza, hogy e tárgyban nem keresi meg a tanítóképző-intézet tanári karát, hanem azt minden fölszólítás nélkül a tanári kar bölcs belátására bizza.

10. Tudomásul vette a választmány Brauner Lajos ügyvezető alelnöknek a tagsági díj hátralékokról előterjesztett jelentését. A jelentés szerint múlt tanév végén 95 tag 510 koronával volt hátralékban, a nagymértvű hátralékból befolyt 134 kor. behajthatatlan-

nak minősítendő 88 kor., a tényleges hátalék 288 korona.

11. Végül Brauner L. indítványára a választmány elhatározza, hogy ezután minden közgyűléskor a tagok névsora az elnöki üdvözlés után felolvastassék.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kérelem.** Lapunk f. hó 1-ével a XIX. évfolyam második negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétközlésében fennakadás történjék.

Tisztelettel

a kiadóhivatal.

— **Eljegyzés.** Goldschmidt Hermina kisasszonyt Felső-Sághról (Sopron megye) eljegyezte Schwarcz Antal a csáktornyai gózmalom és villamostelep vezetője.

— **Jubiläum.** F. hó 8-án lesz negyven esztendeje, hogy Schwarcz Jakab rabbi Csáktornyan letelepedett s a csáktornyai hitközségben mint lelkipásztor és hitoktató működik. A hitközség ezen a napon d. u. 3 óra körül kezdődő hálaadó istentisztelettel és folytatólag tartandó diszközgyűléssel egybekötött jubiláris ünnepséget rendez. Schwarcz rabbi mint a hitközség lelkipásztora működésének hosszú ideje alatt híveinek tiszteletét és szerzetét teljes mértékben kiérdemelte. Mint családapa gyermekei nevelésére nagy gondot fordított és dicséretre méltóan a hazafiai érzést már gyermekkorukban beléjük oltotta, mert ő maga is mindig magyarnak érezte magát. Schwarcz Jakab rabbi 1855-ben Német-Kereszturban (Sopron megye) született. Elemi iskoláit Kapuvárott, középiskolai tanulmányait magánúton végezte. Nevelő volt Fertő-Szt.-Miklóson, 1852-ben Pozsonyban a rabbi főiskolában hallgatta a teológiát és fejezte be középiskolai tanulmányait. 1856-ban Prágába ment s az ottani egyetemen a bölcsészetet, klasszikus philológiát és a teológiát hallgatta 1860-ig. 1860-ban rabbivá avatott és 1862-ben választott meg rabbinak. Mi is igaz szívből üdvözöljük őt Csáktornyan való működésének negyvenedik évfordulója alkalmával és örömmel csatlakozunk a jubiláris ünnepély alkalmából nagyszámú tisztelőinek sorába!

— **A husvétünnep.** A nagy hét utolsó napjain, különösen nagypénteken, az istenember halálának évfordulóján templomunk zsufolásig megtelt ajlatoskodókkal. A templom egyik fülkéjében, a maga nemében páratlanul díszített és kivilágított szent sirt valóságosan ostromolták a hívek látogatásukkal. Nagyszombaton a harangok zugása mellett délután 6 órakor kezdetét vette a körmenet, a melyen a hívek nagy számban jelentek meg. A helybeli utánus ezred is két szakaszszal vett részt a körmenetben Traxler Jenő főhadnagy vezénylete alatt. Kivonult az önk. tüdőoltó-egyesület zenekara is Schmiéd E. karmesterrel, mely a körmenet alatt több indulót játszott. Husvét vasárnapján és hétfőjén fényes istentiszteletek tartáltak, melyeken a keresztény hívek buzgó imádsága és lelkes éneke hirdette a kereszténység nagy napját, a feltámadás magasztos ünnepét. A husvétvasárnap szokásos 11 órai magyar szent misén az ünnepi beszédet Varga Wolfgang hittanár mondta nagy számu intelligens közönség előtt.

— **Előléptetés.** Az igazságügyi miniszter Himfi Lajos helybeli kir. járásbírósi jegyzőt a X. fiz. oszt. 2. fokozatába léptette elő.

— **Köszönetnyilvánítás.** Neumann Samu kékfestő és kereskedő fia Vilmos, fölszabados alkalmával a helybeli »Iparosok Otthona« javára 10 koronát volt szives adományozni. A miért is az ipartestület elnöke hálás köszönetét nyilvánítja.

— **Adótisztii kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter Szakács Károly naszói adóhivatali gyakornokot a perlaki adóhivatalhoz adótisztii nevezte ki.

— **Szabadságolás.** Szirk Frigyes Csáktornya járási irnoknak a vármegyei törvén. bizottság. f. év márczius hó 10-től kezdődőleg három havi szabadságidőt engedélyezett; az irnoki teendői teljesítésével ezen időre Dobsa Kálmán okl. jegyző bízott meg az alispán részéről.

— **Testi sértés.** Golubics Mihály muraszilvági lakos m. hó 20-án este Bottornya községben a mint az utvonalon Labtos Lukács és Szerpák József muraszilvági lakosok társaságában hazafelé haladtak, a községi nyugati bejáratánál őket több bottornyai suhancz botokkal és kövekkel megdobálták, a közápor közül egy dobás Golubics Mihályt a jobb szemén találta, minek következtében a kiállított orvosi vélemény szerint 30 napon felül gyógyuló súlyos sérülést szenvedett, a jobb szemére pedig teljesen megvakult. A nyomozás során megállapították, hogy a testi sértést Novák József, Jambrasics Remus, Méznárics Mihály, Tisics Márton, Schele József és Simonics Bálint bottornyai lakos suhanczok követték el, kik tettüket beismerték. A tettesek feljelentése a nagykanizsai kir. ügyészségnél megtörtént.

— **Allategészségügyi kimutatás** Muraköz területén mult hó 23-án a hivatalos adatok alapján; sértésvész: Belicza I u., Alsó-Pusztákovecz I u.

— **Köztudomásu,** hogy a Zoltán-lélecsz és közsényi eleni kenőcsben egy oly kipróbált szert ösmernek orvosok és betegek, melytől még azok is, kik 15-20 év óta szenvednek s furdókat és különféle szereket eredménytelenül használtak, néhányszori bedörzsölés után meggyógyulnak. Üvege 2 kor. Zoltán B gyógytáraban Budapesten.

— **Színészetiink.** Négy napi szünet után husvét vasárnap játszottak ismét színészeink. Gárdonyi Géza »A bor« című vígjátékát adták. Az előadás minden tekintetben sikerülne mondható. Az ujonnan szerződött színészek közül előnyösen tünnek ki Kiss Irma és Jenőfi. Jól és hatással játszott továbbá Kövi Ede, Szigeti József, Szirmay Josefín, Kövi Julis és Kornélia. Hétfőn »Flórika szerelme« népszimű került színre. A szép énekekben és táncokban gazdag darabot jól adták Kövi Juliska, mint Flórika ügyesen és kedvesen játszott és énekelte, Lukács Aladár, Kiss Soma, Szigeti Antal és Kövi Kornélia játszották a többi főbb szerepeket. Kerden »A páholy« került színre. A közönség sokat és jól mutatott Lorándy, Jenőfi, Lukácsy és Vitéz ügyes előadásán. A női szereplők közül kitünnek Kövi Kornélia, Szirmai Józsefné és Kóviné Julia. Szerdán »Kuruczlorfang«-ot adták telt ház előtt, Kövi Juliska és Kornélia jutalomjátékaul. A jutalmazandók igazán jól és kedvesen játszottak és megérdemelték a közönség élénk és zajos ovációit. Kövi Ede és Kóviné Julia, Jenőfi, Szirmai Józsefné és Megyeri adták a többi szerepeket és elő-

adásukkal nagyban hozzájárultak, hogy a legsikerültebb előadások egyike legyen Csütörtökön a Vigéczek humoros alakításain mulatót jól a nem igen nagy számu közönség. Pénteken szünet volt. Színészeink már csak nagyon rövid ideig tartózkodnak nálunk. Ajanljuk e jó társulatot a színészpártoló hazafias közönség szives jó akaratába.

— **Zene.** F. hó 6-tól kezdve minden vasárnap délután 3 1/2 órakor Sárközy Sándor zenekara a vasuti vendéglőben hangversenyt tart.

— **Vizbefult gyermek.** Mursics Ferenc és neje szül. Brezovisák Teréz ráczkanizsai lakosok 6 és fél éves Róza nevű gyermekük m. hó 25-én délután Vusivcsákon egy patakba esett és abban megfulladt.

— **Anyakönyvi hírek.** Csáktornya nagyközség anyakönyvi kerületében f. év márczius havában bejegyzett születések: Kosztely István, földmives; Francziska, Vollarits Alajos, csizmadia mester; Gabriella, Megla István csizmadia mester; József, Szerbád Antal, csizm. mester; Rozina, Németh János, takptári tisztviselő; Erzsébet, Singer Dávid, szabó mester; Hugó, Allela Bela, állomáskézelo gyakornok; Emil, Fürst Vilmos, villany szerelő; Erzsébet, Kristofics Károly, kalapos; Jozefa, Stöger Ferencz, gyógykovács örmester; Rezső. — Halálozások: Zelic József, 4 éves; tüdővész. Novák Katalin ferj. Kollarits Mátyásné, 33 éves; gyermekágyi láz. Bednyák József, 8 hónapos; heveny tüdőhurut. Zsgányecz József, 1 hónapos; veleszületett gyengeség. Roska János, urodalmi kocsis, 16 éves; tüdőgümökör. Özv. Molvárecz Jánosné szül. Maronics Rozália, erdőkerülő özvegye, 62 éves; szivbai. Benczik Pepi, 2 hónapos; veleszül. gyengeség. Marinovics János, cipész mester, 45 éves; hűdéses elmezavar. Antonovics Róza, 1 éves; torokgyík. Zebecz József, 2 hónapos; tüdőb. Novák Ferencz idősb, csizmadia mester, 74 éves; gégerák. Szammer Olga, 21 hónapos; agyhártyalob. — Házasságot kötöttek: Kollin Vilmos köráallatorvos (Csantavér), Sonnenberg Blankával.

— **Uj postai ügynökség.** Muraköz területén V. Hegykerület községnek Lapáthegy részében »Vizi-Szt.-György« elnevezéssel f. évi április hó 1-én a csáktornyai m. kir. posta-táv. hivatal ellenőrzése alá helyezett postai ügynökség lépett életbe, melynek forgalomköré Lapáthegy, Mihályfalva, Gyümölcsfalva, Nyiresfalva és Gyümölcshegy községekbe, továbbá az V. és IX. Hegykerülethez tartozó állami szőlőtelepek terjed ki. A nevezett uj postai ügynökség bárhová szoló levelepstai küldemények, továbbá csakis a belföldre, Ausztriába, a megszállott tartományokba és Németországba szoló 1000 kor. értéket meg nem haladó pénz és csomagküldemények fölvetelével, leadásával és utalványok, nemkülönben postatakarékpénztári ügyletek közvetítésével van megbízva. A postai ügynökségnél takaré- és cheque betét csak 1000 kor. erejéig fogadtatik el. A nevezett postai ügynökség összeköttetését a csáktornyai m. kir. postahivatalhoz naponkint egyszer közlekedő gyalogkúldöncz-járat utján nyeri.

— **Baromfitenyésztők Országos egyesülete.** Nagyfotosságu egyesület alakult Budapesten m. hó 9-én, a mikor az ország baromfitenyésztői kimondották a »Baromfitenyésztők Országos Egylete« megalakítását. Ezen a baromfitenyésztés előmozdítása érdekében alakult egyesület már csirájában oly erőse növekedett, hogy a tenyésztők bizalommal nézhetnek jövő működése elé,

a mely a mellett, hogy az ország baromfi-tenyésztését van hivatva fejleszteni, egyuttal szociális feladatot is teljesít, mert kis emberek ügyét mozdítja elő. Az alakuló közgyűlésen az egyesület elnökségét és igazgató választmányát választották meg, meg pedig elnöknek gróf Teleki Józsefnek, alelnöknek K. Lippich Gusztáv J.-N.-K.-Szolnok megyei főispánt és gróf Keglevich Miklóst, ügyvezető alelnöknek Pirszner János m. kir. állattenyésztési főfelügyelőt.

— **Csurly Mihály** földinket győri kir. teleshivatalvezetőt, a győri tisztviselő egyesületének elnökét, bokros érdemeinek elismeréséül a győri tisztviselők egyetlök örökös tiszteletbeli elnökeül választották meg.

— **A Zalamegyei Gazdasági Egyesület** március hó 10-én tartott közgyűlése Elek Ernő ur, ujnépi földbirtokos egy. tag kezdesére felirt a Nagyméltóságú földmivelésügyi miniszter urhoz egy len kikészítő és beváltó telepnek Zalamegyében Kanizsa város határában leendő felállítását, s megbizta Elek Ernő egy. tagot, hogy ezen len kikészítő telep érdekében egy értekezletet hívjon össze N.-Kanizsán. Ezen értekezlet m. hó 25-én N.-Kanizsa város dísztermében folyt le számos érdeklődő megyei nagy és kisbirtokos jelenlétében, hol megjelent Füredy Lajos gazd. szaktanár, ki a jelen voltak élénk tetszése mellett vállalta a termelés hasznát a gazdaközönségre. A jelen voltak majd mindegyike hozzá szólt a kérdéshez, s végül nagy egyöntetűséggel kimondták, hogy a lentelepe felállítását rendkívül üdvösnek és kívánatosnak tartják és az ügy tovább vitelére egy szűkebb közös bizottságot választottak, melynek tagjai lettek: Bosnyák Géza, Elek Ernő, Br. Inkey Pál, Jerffy Adolf, Gruner Lajos, Kherndl Imre, Koller István, Lengyel Sándor, Leizer Sándor, Löwenstein Emil, Sommer Ignác, Stern Sándor, Strugel Géza, Szentmihályi Dezső, Vécsey Zsigmond. A bizottság Füredy tanár vezetésével megtekintette a telep helyét N.-Kanizsa város határában Sáner község közelében, mely terület a jelen volt szakértő véleménye szerint egy ily telep felállítására predestinálva van. Nem kételkedünk N.-Kanizsa város áldozatkészségében, hogy ezen telep felállításához a kijelölt helyet átengedi, mert hisz ezt a város és Zalamegye gazdaközönségének jól felgott érdeke egyaránt kívánják. A jelen volt gazdák már 300 hold termelését biztosították, így ha a magas kormány jóindulata is megnyerhető ezen ügynek, úgy már az idén érezni fogjuk az »Első dunántúli len beváltó és kikészítő telep« nagy befolyását a zalamegyei gazdasági viszonyokra.

— **Ki akar egyéves önkéntes lenni?** Bizonyára van olvasóink között több fiatalember, ki annak idején tanulmányait félbehagyta s így a 3 éves terhes katonai szolgálatnak még élébe Debreczenben már évek óta sikeresen működik az országzserte kitünő hírnévként örvendő Lichtblau Albert-féle miniszterleg engedélyezett katonai előkészítő tanfolyam, (tanbiztosítás: eddig Draugentz János nyug. magyar királyi honvédezés és Mayer Adolf nyug. cs. és kir. őrnagy), melyben azon ifjak, kik még sor alatt nem állottak; foglalkozásukra és előkészütségeikre való tekintet nélkül röviden megszerezhetik az 1 éves önkéntes jogot Felvilágosítást és prospektust készséggel küld Lichtblau Albert igazgató Debreczenben.

I R O D A L O M.

Magyar Remekírók. (A magyar irodalom főművei. A Franklin-Társulat kiadása.) Ma még csak öt kötet; egy-két esztendő múlva ötvenöt, s akkor együtt lesz a magyar klasszikus irodalom régen várt első gyűjteményes kiadása. Minden kultur-

nemzet régen, sokféle kiadásban, sok százezer példányban bírja remekírói kiadását, mi csak most kapjuk az elsőt. De nemcsak keresik külső országokban a klasszikusok alkotásait: élnek is vele. Olvaszák és tanulják. Mint a hogy a biblia forrása és táplálója a hitéletnek, a remekírók műveiből fakad az izlés, a tudás, a műveltség, a nemzeti szellem. Országos szükséglet volt ilykép a Magyar Remekírók kiadása, de csak úgy, ha a kiadót két nagy szempont vezérli. Ne hiányozzék a gyűjteményből semmi, a mi valóban remek és örökbecsű, de ne is értéktelne el semmi, a mi talán a kutatóknak becses, de nem érték a nemes olvasmányt kereső közönségnek. Ezt a két nehéz feladatot diadamasan oldotta meg a kiadó Franklin-Társulat. Efyelől a magyar irodalmi viszonyok mellett szinte hihetetlen anyagi áldozatokkal magához váltotta minden nagy író kiadási jogát, a kinek a gyűjteményből hiányoznia nem lehet, másfelől a magyar esztétika leghivatottabb művelőivel válogattatta ki az óriás anyagot, hogy a könyvtárban csak is azt adja, a mi valóban örökbecsű. Csak így érthette el, hogy hivalkodó szobadisz helyett valósgos házi kincstárt ad a magyar családnak. Ma öt kötet jelent meg e gyűjteményből. Ez öt kötetben vannak: Arany János műveinek első kötele, sajtó alá rendezte Riedl Frigyes. Tompa Mihály munkáinak első kötele, sajtó alá rendezte Lévay József, Vörösmarty Mihály munkáinak első kötele, sajtó alá rendezte Gyulai Pál. Garay János munkái, válogatva sajtó alá rendezte Ferenczy Zoltán. Csiki Gergely színművei, válogatva sajtó alá rendezte Vadnay Károly. A könyvtár külső formája magát a legnagyobb magyar írók alkotásaihoz, s az első magyar kiadócég évtizedes hírnevéhez. Érdemes e műnek kiállításáról kissé részletesebben és szakszerűen is szólni. Újszerű a könyv első pillantásra, s érdekes megemlíteni, hogy mindaz, a mi az újszerűség hatását teszi, épen a régies forma. Történelmi jogcime van minden anyagnak, a mi a kiadáshoz használtak, hogy épen a magyar remekírók műveiben érvényesüljön. Így a papirusz struktúrája hasonlatos ahhoz a régi módi papirhoz, a melyet még laponként puttonból merítettek. Ugyanilyen a papír bordázata, s ugyanilyen homályos, fénytelen, a mi nemcsak a formáját teszi kiválóképpen tetszetőssé, de jó a szemnek is, a mely nézi, lágy a kéznek is, a mely lapozza. A könyvnek betűi a legszebbek, a miket magyar könyvben valaha alkalmaztak. A párisi világkiállításn annak idején nagy díjat tüztek ki a legszebb, legjobb, legformásabb betűk metszésére. Ezek a betűk nyerték az első díjat, a grand prix-t. Rajzukban hiányzik a hálszávonál, mi csak a szemre ártalmas, s e mellett teljesen megőrizték a mediavál betűk szépségét, kellemét és karakterét. E betűk meghonosítása egyformán nyereség esztetikai és egészségügyi szempontból. Megemlíthjük még azt is, hogy a fekete és fehér színek élénk ellentétét is enyhíteni iparkodott a kiadó ebben a munkában. A sötét fekete helyett sötét viola színnel nyomták a könyveket, a mi annyira tetszős s jótűs a szemnek, hogy — azt hisszük — rövid időn általánossá lesz ez az újfajta nyomtatási mód. A kötésről is emlékezzünk meg egy két szóval. Élénk, formás, tetszős és szemrevaló ez is. A vászonborték pompás tónúza a diszinkasztók legkedveltebb anyagaának, a capholdi kecskebőrnek (cerász) a tetsző táblát felül stílizált, rehrefben tartott, finoman színezett kis íbolyabokrétá díszíti, azonfelül minden kötetben a szerző aranynyomása fac-similije ékeskedik. Bizvást elmondhatjuk tehát, hogy a magyar remekírók méltó köntösben kopogtatnak a magyar családok ajtaján. Nemesak befogadni kell őket, de hívti is és keresni.

A Triesti Általános Biztosító Társaság (Assicurazione Generali.) É. évi március hó 20-án tartott 70-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1901. évi mérlegre. Az előtűnt fekvő érvényéből látjuk, hogy az 1901. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 571,267,823 korona és 19 fillért tettek ki, és az év folyamán bevett díjak 25,501,529 korona 89 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 12,664,410 korona 50 fillérrel 147,165,146 k. 89 fillérre emelkedett. A tűz-biztosítási ágban a díjbévetel 11,890,311,770 kor. biztosítási összeg után 19,179,387 k. 41 fill. volt, miből 8,453,497 k. 20 f. viszont-biztosításra fordítottatott ugy, hogy a tisztadíjbévetel 10,725,890 k. 21 fillérre rugott, mely összegből 7,267,495 k. 05 f. mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitelték át; a díjtartalék tehát a tiszta díjbévetel 67,76% -át teszi ki. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 80,231,416 kor. 02 fill. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbévetel kitett 4,937,060 k. 14 fillért, mely a vi-

szontbiztosítások levonása után 2,197,096 kor. 58 fillérre rugott. A betörésselopás elleni biztosítási ágban a díjbévetel 317,084 kor. 80 fillért tett ki. Kárókért a társaság 1901-ben 27,945,234 kor. 91 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 716,540,625 k. és 97 fillérvnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 133,470,273 kor. 85 f. esik, mely összeget a társaság 1928/45 kárelőben fizette ki. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 16,022,487 k. 99 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5,250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamadozására alakított tartalék, mely a 3,379,624 k. 17 f. külön tartalék, ugyszint az évi nyereségből kihatított 350,000 korona, 10,402,487 k. 99 fillérre emeltetett fel; továbbá felemelendő még a 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. Ezekén kívül fennáll még egy 500,000 koronát kitevő külön alap, melyek az a rendeltetés, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatból esetleges csökkenésért kiegyenlítse. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve az idei ártulások folytán 173,458,451 korona 60 fillérről 190,319,427 k. 11 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 31,870,290 k. 06 f. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 17,799,821 k. 32 f. 3. Letétmeneztyett értékpapírokra adott kölcsönök 2,467,253 k. 17 f. 4. Értékpapírokra 122,468,568 k. 59 f. 5. Tárca váltók 1,140,190 k. 42 f. 6. A részvényesek biztosított adósségei 7,350,000 k. 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 7,223,302 k. 95 f. összesen 190,319,427 k. 11 f. Ezen értékek-ből 43 millió korona magyar értékekre esik.

Az Első Leánykizásitási Egyesület m. sz. f. é. március 25-én tartotta XXXIX. rendes közgyűlését a tagok élénk részvétele mellett. Amint a fontosabb mérlegtetelekből és a jelentésből kitűnik, az 1901-ik kezelési év, dacára az általánosan uralkodó kedvezőtlen gazdasági viszonyoknak, ug tekintettel a tagok gyarapodására, valamint pénzügyi tekintetben eredményesnek mutatkozik. Új beiratkozás volt 13,359 jutalékrész. Nászjutalék fejében kifizetett 630,265 k. 21 f. A díjtartalék 1,565,981 koronára növelték és immár 6,939,367 k. 79 fillérre rug. A többi alapszabályszerű czimeknél (Nászjutalékfelemelési tartalék. Külön tartalék, Hivatalnok nyugdíjalap stb.) 168,720 k. 48 f. utaltattott át. A díjbévetel 2,166,496 kor. 81 fillért, a kamat- és házbérvjövdelem 308,021 k. 90 fillért mutat ki. A mérleg 7,874,335,14 koronágyagonállomány állapot meg, mely következő fölteleken nyeri fedezetét: Értékpapírok szelvény kamatokkal (koronajáradék, fővárosi kölcsön és 4 1/2 százalékos elsőrendű zálogvelevek) 3,392,054,66 k. tartalékbetétek 2,054,025,12 k., intézeti házak 15,108,48 k. leírása után 1,495,741,20 k., kötvénykölcsönök 320,736,96 k., nyugdíjalap tartalékbetét 83,500,41 k., díjtartalék 428,869,54 k., készpénzkészlet 11,407,25 k. A jelentés és mérleg helyesséllés tudomásul vétetett és Krisztinkovics Béla és dr. Braun Fülöp ügyvédek indítványára az összegyűjtésüknek köszönő és elismerő szavazattal. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére kiküldettek Chitz Herman és Rátfay Károly a felügyelő-bizottságba egy év tartamára újból megválasztottak a volt felügyelő-bizottsági tagok. Miután az elnök még e hónap 20-án dr. Stamberger Ferencz kir. közjegyző jelenlétében nyolc díjmentes nyerevénykötvényt a »D« osztályból történt kisorsolásának eredményét kihirdette, berekesztették a közgyűlés. Kisorsoltattak a következő alapkönyvszámok: 2281 alapkönyvszám özv. Döge Vilmosné, Budapest. 1652 alapkönyvszám Bizon János, Mohács. 2896 alapkönyvszám dr. Hoffner Elekné, Mosony. 5378 alapkönyvszám dr. Traileusz János, Kiszén. 60138 alapkönyvszám Kovárik Antal, Komárom. 6196 alapkönyvszám Kulko Stefan, Zágráb. 3883 alapkönyvszám Papo Abraham, Szerajevó. Minden kisorsolt alapkönyvszám után a kedvezményezettnek egy 1000-1000 koronáról szóló díjmentes nyerevénykötvény kiszolgáltatik.

Felelős szerkesztő:

M A R G I T A I J Ö Z S E F.

Kiadó és lapulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me. Margital Jožefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

knjižara Fischer Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tijeđen jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor
Na pol leta . . . 4 kor
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broj koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbu i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Sparkasse« »Medjimurske Sparkasse«, »Sparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Živice.

Ako gdo vu Englezku dojde, bude videl, da lam živinče nepaseju ljudi, nego je same pustiju na pašu, iz koje nemreju oditi, jer je mesto ograjeno, i to ograjeno je sa živim plotom, dakle mogli bi nazvati Englezku, da je domovina živice.

Dobrota živoga plota, ili kak pri nas zoveju živice, da je lepa, dugo drži, i ako je već gotova, onda gori zdržanje zvun obrezanja skoro nikaj nekošta i ovo zadnje delo vu Englezkoj, ali i vu Kolsteinu siromaškeši gazdi i za šibje pak za listje radi napraviju.

Vu Englezkoj su zato tak razširjene živice, jer ovim tam jako dobro čini zrak, a prl nas su na rédkih mestah, jer teško nje je napraviti, zrak nije tak priličen, ali niti ljudi nerazmeju jako se s živicom baratiti; pri nas se samo vu najnovše vrème počeuju širiti živice iz malinogov dréva.

Najpriličnési su za živicu: gledića, glog, malma, na nekojih mestah i skacia, po brežnatih mestah iz bora takaj je moći činiti živicu, koja je jako lepa, a vnogi su je, koji iz bezgovog dréva činiju živicu.

Živica je nē takva, da ako nju dēnes posadim, zutra već obrambu daje; živicu je treba dok čista gori zraste najmenje, pet ljet.

Živica je za obkolenje sadovnjaka ne dobra, jer se lahko nutri potegne zajec, a miš, pak druge stvari prilično gnjezdo najdeju vu njoj. Zvun toga nije dober glog, jer na njem se gosnice rado povaju.

Ako smo odlučili, iz kakvog dréva budemo napravili živicu i kam budemo nju sadili, onda na ovim mestu jeden meter široko zemlju na 50—60 cmetrov progneemo i razravnamo. Za saditi su najpriličnēše dvē ljeta stare mladike.

Prilikom sadenja na onoj zemlji, koju smo obrnuli, skopamo 30 cmrov široki jarrek i ili vu jednim redu na 30 cm. dalko posadimo drēvce jedno od drugoga, ili pak — kaj je najboljšē — nazad odrezane drēvce jedno na desnu, drugo na lēvu stran jaraka tak posadi, da je med drēvci 30 cm. dalečine i jednog reda drēvce ravno na sredinku naj dojde drugoga reda drēvcah, to za »vezanje« zavemo.

Prvog ljeta raste živica, kak zna; po leto, ako je suša, nju okopamo, a za nekoji dan pak zalezemo. Na sledeće protujelje, sada već tri ljeta stare drēvce obrežemo, a gde bi koja falela, druge posadimo. I ovog ljeta je treba okapati i ako je suša, potevati živicu. Na tretje ljeto kak smo posadili, — ako su jake drēvce je moremo obrezati, a na četvrto ljeto pak već pustimo samo sa škarjama odzgor režemo, pak po stranah, tak, da živica 40 cm. debleša nigdar nebude.

Delaju zvun toga i pletene živice. Pri ovih čēz dvē ljeta takaj nazad treba odrezati dvē kitice, a onda pak jednu na desno, drugu na lēvo k letvam privezati, koje su vu zemlju zabite stupe pribite. Kite, koje sada zrasteju je treba plesti na križ, da se tak živa stēna napravi. Kad je već plot dos-

ta visoki 110—120 cm. onda mu vrh već sa škarjama moramo obrezavati, da redovitu formu dobi. Takve živice su jako prilične pri pašah a osobito pak iz maline pri gorica iz neverne strani, jer obćuvaju gorice od mrzlog vetra i od drugih kvarov.

L. R. J.

KAJ JE NOVOGA?

—Prosimo naše poštuwane pred platnike, naj nam vu novim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.

Smrt med šinjami.

Blizu Szegeda na željeznici se je jeden nepoznati putnik pred cug hitil, koj ga je zgazil. Najprije su mislili, da se je nesreća pripetila sa njim i da nije sam hotel se pred cug leći, ali poltam se je zvezvedilo, da su ga videli, kad je iz grma skočil te se pred cug hitil. Da gdo je taj nesrećni se još nezna.

Osemdeset i jedno ljeto star ubojnik

Csikós János gazda iz Felegyháza je već više pētdeset ljet oženjeni, ali zato ipak srećen još nije bil. Tomu je zrok, da je njegova žena velika pijanka, osobito pak pod zadaje vrème. Osemdesetjedno ljeto star gazda je na to odlučil, da si ženu skonča. Vu tork, kada je žena opet dimo došla pijana

Z A B A V A

Usák István i Laczfy Mária.

Vu talianskoj zemlji tak zvanog bojnog Napolja već po drugoč učinjene bitke se bilo dogodilo.

Lajos kralj vu Višegradu učini si počinka onomu težkomu i trudnomu poslu, kojega je za ono vrème on bil dokončal.

Vu onom bojnem vremenu jako su bili zaostali sudbeni posli, kralj ovo svoje počivališče nato odlučil, da za ostata sudbena i pravdena dugovanje vu red postavi. Samo kvaterne dane, i na telovo su ni držali sude, druge sve dane svojim tužbami prihadjalo je ljudstvo k Višegradu kraljevske sudbene palače.

Vu ovo vrème se pripetilo takaj, da kralja jeden vitežki po imenu Csák Istvan napolski vodja svoju prošnju sudu predpostavi.

Nego to prosil, da onoga dana neg bude on zadnji, ar osobito veliku prošnju ima prositi od kralja, da od sudi.

Gjegjeran vitez bil je Csák Istvan. Neprstanoma kre strani kralja je vojuval med

taliani, ni samo jednomu bil smrt zavdal iz svojom sabljum, koju je bil držal glede svoje mladosti vu jako moćnih rukih. Kada se već ljudstvo bilo razišlo, onda dade pozvati kralj svojega viteza.

Kraljevski portaš trikrat zavikne:

»Plemeniti poglaviti i vitežki gospodin Csák István pozivam te vu ime tvoje gospodina Lajos kralja zapovedi.«

Kada su se bila od palače velika vrata otvorila, predstavi se gjegjeran vitez. Csako svojega vu ruki držeći s dubokim naklonom postavi se pred kralja. Do ramena viseće guste crne lasi, kao crnoga oblaka senca pokrivala je ovog mladog viteza k ruži spodobna lica. Gjegjerno stupi pred kralja, sablju svoju odkapči, na jednu nogu pokleknuvši položi pred kralja i ovak veli:

»Pre svelli moj Gospodin! I moj kralj! Včini istinost vu srdcu mojem. Zaljubljen sam do smrti, ljubim gospodčinu Laczfy Mariju i osvedočen sam takaj, da i ona mene ljubi. Izjedini naša srca za jednu.«

»Zakaj prosiš od mene li ovo? Koji se medjusobno ljubiju, od svete matere cirkve zdani budu.«

»Gospodine moj kralj! Laczfy Maria

bila je mojega viteškoga pajdaša Kanizsaj Pavla zaručnica, koj je za ono vrème kod Aversa vu bojnem polju junačk smrt podnesel bil, baš vu onem istum hipu, kada je i tebe jedna sulica ranila bila, Marija tak mislim, da se zagovorila. Odveži nju moj gospodini kralj!«

»Naj bude, tak kak nam pisma svedočiju, mrtvim naj bude mir, i pokojvečni živućim pako blaženstvo.

Mozbit je svečani zagovor učinila Marija?«

»Kada smo se vu boj odpravljali, ovidi vu kapeli, pred Blaženom devicom Marijom vekivećen zagovor i vernost Pal i Marija obćevali su jeden drugomu. Nego Pal je mrtve, Maria je sad slobodna.«

»Nije tak moj Sinko! Kaj se Bogu za govorimo, ono se nikad ne odveže. Nego po već mi, kak se bilo dogodilo?« Iz crnoga baršona imala bekeša na sebi. Vu njem pristup k majki božjoj, pak s ovimi rečmi, načini svoj zagovor: »Kaj guder se bude pripetilo s tobom, tvoja jesem vu življenju, i ostanem do hladnoga groba mojega. Ako pak na bojnem polju s junačkom smrtjum premineš, doklam guder od moj črne farbe be-

nju je starec vu glavu zrital a zatem pak obesil na tram. Mirno je spal, kak da se ni- kaj nebi pripetilo, nego vu jutro je počel kri- čati, da se mu je žena obesila. Ali na ob- razu i na glavi se je poznalo, da nju je zrital. Pak su ga zato počeli rotiti. Na zadnje je ipak valual.

Buri i englezti.

Pod zadnje vrême, kak su buri jedno za drugim fest namerili na hrbet englezom, englezti čista odprto zahtěvaju, da se mir sklopi. Englezki kralj, koga je minister do sada sa kajkakvimi lažmi hranil, je sam poslal doli Wolseley generala, da naj proba sa buri mir sklopiti. — Rodes Cecil, koj je bil celomu ratu zrok, je vumrl 51 leto star.

Rodes je bil siromaške englezke fami- lie sin, te je sa svojim bratom za težaka išel vu Afriku. Takva sreća mu je služila, da je kakti diamantski kraj vumrl, jer sko- ro sve kopaonice diamanta su njegove bile. Zadnja reć mu je bila: Tak malo sam vći- nil, akoprem bi vno go bil moral vćiniti.

Tolvaji na občinskih hižah.

Csepely občine kassu sa vu nedelju vu jutro razbili. Kapuša su krivci vu krčmi ze- li sobom i napojili su ga, njega su tam os- tavili a zatem pak su sa odpiraći odprli kan- cellariju i samo Bogu je moći zahvaliti, da su iz kasse 6000 forintov ně odnesli, jer se je odpirać vu klucenici kasse vtrgel. Zatim su stolove kište odprli i iz ovih okolo 600 korun sobom odnesli. Krivce su vlovili.

Grim.

Sa ovim imenom se sada baratiju sve novine po světu. Grim je bil ruski major officer, ali je ně dobro služil cara, jer je Schlieffen nemškumu generalu prodal sve tajne stvari ruske vojske. Zezvedilo se je nje- govo delo i prijeti su ga. Sada iztraga teče. Ruski cesar je strašno nemiren zbog toga. Jeden dan na smrt odsudi. Grima a večer več nazad zeme naredbu. Grim se je hotel skončati vu reštu. Sve su od njega vkrej zeli samo ostruge su pozabili. S ovimi se je probal skončati. Ali vu velikoj muki je za- kričal i tak su stražari bežali k njemu, koji su mu ně dali, da se skonča.

Jednoga millionara skrbi.

Na světu najbogašiji človek je tak zvani Karmegie Andrej vu Ameriki, već od davna je nakanil svojega čeloga imetka, koj po pri- liki do 1200 millionov iznese, još za svoje- ga življenja na dobru svrhu prikazati. Glede toga, da je Karnegi sad 68 let star, a dru- gać jak, moćen i zdrav človek, ima se ufati, da najmenje još deset let more preživeti, ima svako leto do sto dvadeset milliionov za pri- kazati. Naravski, da ovaj dobro srca človek ima do jezero tolnačnikov. Svaki mu druga čišega navuka daje, da na kakov cil bi mo- gel položiti svoje peneze. Villiam Stead gla- soviti angleski pisec je čelu jednu knjigu opisal s dobrimi tolnači i navuki za stran millionara. Jedno na dobrom glasu stojeću londonsko družtvo pako je pitanje poslalo vu London k varaškim purgarom, da oni neka dokončaju, da kamo bi najbolje bilo, da se imaju razdeliti rečeni milliion. Imade takovih, koji bi zeleli, da se medju siroma- ke razdeliju, opet imade takovih, koji bi ze- leli, da se orsački dugi izplate žnjimi. Iz jed- nom rećjom jako veliku skrb zavdaju siro- maku ovomu dobromu Karnegiemu. Kajti nezna, kaj je čineći svojimi milliion. Oh da bi nas medjimurce žnjimi nadaril, kak bi mu mi lěpo zahvalili.

Zločesto družinće.

Dobro družinće je blagoslov pri biži, a zločesto prokletstvo, kak veli prircěje. Pomil- uvanja vredno delo je zrokuvala radi toga glavnog grada Korda Šamuela navučitelju o- voga meseca prvoga dana, kad je vu služ- bil prijel Balog Jozefa vdvovicu rođenu Sü- begu Julianu i 28 let staru izkoči mesta ro- đenu, koja se već od davna ponudjala bila. Ovo družinće već prve dane je počelo krasti lo opazi učitelja tuvaruška pak svoje stvari počne pod zaklepom držati. Družinće se zbog toga zbanutavano našlo, da pače kad nju proš- log meseca 21 dana učitelj još ktomu za zlo oponašanje, i od nje nedostojne čute re- či okoril nazlob vzeme na njega. Na večer okolo sedme vure s jednim beldelim od ro- lance drěvom oboružena čekala je svojega gospodara na ganjku, ar je uedoma bil.

»Danas bu krvnu večerju imai moj gos- podar« — rekla je ovim drugim,

Korda Šamuel učitelj svojum gospum po sedmoj vuri došli su dimo.

Svoju gospu naprvo pošlje, on nekoliko korakav odzadi ostane. Kada je učitelj po- ljeg družinčeta presel, nesrećna žena odzadi iz drevom od rolanice po glavi vudri. Učitelj s kravomom glavom se skupa izruši. Udarac je glave desnu stran pogodil, i da tvrdoga skrjljaka na glavi nema, glavu mu bila raz- bila. Nesrećna žena je za tim izkočila. Uči- telj je taki javil VII. kotara sudcu, nego re- dari su nju još ne našli, ar nisu mogli zaz- vediti, gde stanuje.

Dobro čineći zemeljski gospodni.

Iz Liptó-Szt.-Miklosa nam prijavljaju, da Grof Andrassy Dénes plemenitoga srca gos- podin je sad ne davna opet jedan novi prik- azak vućinil. Vu tak zvanom mestu Liptó-Szt.- Andras občini za podignjene školah na stoškov dve jezero korun prikazal.

Vkanili su se.

Iz Rác Almás občine pišēju, da na ma- rofu Paizs Gyula zemeljskog gospone vu proš- log meseca 28-ga vu noći podkopali nepoz- nati krivci stěnu cancellarije i čez luknju su nutri išli. Iz cancellarije su vun zeli Wert- heim-kassu i čez oblok su nju na kola deli. Kassu su drugi dan razbitu našli vu jednim jarku. Tolvaji su se jako vkanili, jer vu kas- si nije više bito penez kak 5 korun 32 fil- leri. Jeden dén predi je vno go penez bilo nutri, kaj su i tolvaji mogli znati, ali to su si ně mislili, da su ovi penezi vun zeli.

Dva lovci.

Prošastne zime, kada je još bilo slobod- no vadastli iz dolnjeg magjarskog zemlje dva selski ljudi vzeli se jesu na polje, da si ka- kovu divju zvěr priskrbiju. Jeden je imal k tomu potrebnu karđu, ali drugi nije. Po pol- ju simo tamo hodeći, iz nenada približavali se k njim dva žandara. Ovomu, koj je bil imal karđu, hitro na um pade jedna ne- uvredjena i neduzna šala, pak veli svojemu pajđuša. Ti mirno stoji ovdj, ja pak se vu beg budem pustil. Kak je bil rekel, tak je vćinil, on počne bežati žandari pako za njim. Badava su kričali, da naj stoji, ni hotel pos- luhnuti, da pače špotari se izžnjih, pak njim

keš, k ruži spodobne farbe se nepremeni, dot čas neću biti drugoga. Takvim zagovorom obećam tebi i blaženoj devici Mariji, koja moje reći sluša.»

Lajos kralja lice je bilo zabledito. —

»Pak ti Csák István, k meni kakti krš- čanske vere kralju dohadjaš, da ja prama mojemu Bogu zagrešim. Evo ti odlučim sen- tenciju. Doklam guder Laczfj Marie telu čr- ni baršonski bekeš k ruži spodoenu farbu se nepremeni, dot čas i na glavi njezini věnec se na partu ne preobrne. Ti pako idi k sve- čeniku vućini skrušeno požalovanje i zado- volšćinu, doklam ova izvršil nebuđeš, ne po- kaži se pred očima mojemu. Ako buđeš od onoga odvezani, koj i maoblast odvezati, na- zad buđeš dobil tvoju sablju. Odhadjaj!«

Csák István na ove reći na duši i tělu ves zmućeni ostavi palaču i izravan odide vu kapelicu. Tam se doli hiti pred kip Maj- ke božje, i skrušenim srdcem prosí Mariju. Naša preljubna majka, koje srce sedem- krat sedem mečov ranilo bilo, oh daj vući- ni čudu. Odrvni od sračah naših bolestnoga meča, pak ne dopusti, da dvojga srca pogi- nejnu od žalosti. Im sili naša ljubav i naše smilovanje!

II.

Sad se bilo preobrnilo vrême. Vu Vi- segrada velikim vrtu počeli su se batki od drevja naduvati, iz batkov triško listje počelo se zeleniti. Drevje odprekorednog cvetja terha počelo se nagibati, ptićice po grmalh skakati i milo, glasne popevke pěvati, tak da majušu mesecu sve se je bilo preobrnilo, jedino Laczfj Marie baršonski crni bekeš os- tane nepremenljivi.

Csák Istvana lice premeni lepo crleno farbu. Badava ga bil svećenik odvezal, i ba- dava dobije nazad svoju sablju, sve je spo- dobno ostalo k onomu, kak je prije bilo. Vani hodi opet po vrtu s Laczfj Marijum. Čisto po malo koračaji i koma da reći zmoe- reju, pak oh kak vno go bi jeden drugomu pripovedati imal.

Csák István zalostnimi očima gleda na- ravi lěpoga kinca.

»Oh Marija, kak lepi je svet. Ruže cve- teju, metulji sisaju iz nje sladki sok. Čutiš li, kak nas mući sve to veselje?«

»Čutim odgovori s tihim glasom devoj- čica. Protuletnomu cvetju gdo more pripre- čiti, da ne cvete. Zabadava oništi sva ova

zimska doba, ali proleće sva na novo živ- enje prebudi.«

Csák István s tužnim srdcem korači po- ljeg devojčice, koja ovak veli: »Ne tajim, no- vi cvet je precvel vu mojem srdcu takaj. Lě- pi crlen cvet pun goruce ljubavi. Neg, kaj hasni. Pozabite plemeniti gospodine. Išćite si drugu devojčicu, kojoj je neprepovedano lju- biti. Vumrla sam ja već davno, samo su me još ne pokopali. Vćinite mi to plemeniti.

Ne trebudem ja druge devojčice, ako ti nečeš, tak ne trebam nikoga. Ako je tak do- končano, trpimo obodva za jedno.

Ovo je takaj blaženost, veli komaj ču- tim glasom devojčica, da skupa trpeti mo- rem s vami. Kaj pak ako se nam smiluje preljubljena Devica.

Oh kak bi te onda vručel ljubil! Devoj- čica na ove reći ne odgovori nikaj.

Idu, idu, dalje pod jednom, kam su njih noge bile pelale. Niti nisu opazili, kak se prama izhodu za oblačilo bilo. Idu dalje dok njih vrtni put vu gustu šumu nedopelja, gde od drevja zelenoga listje svetlost skorom iz- niknula bila. Nit se nisu nadjali, pak postane viher, s grmljavicom i bliskavicom.

Laczfj Maria se prestraši. Bezimo veli

kriči: »Vi stojte, vas nigdo netira! Po dugem pratjenju su ga ipak prijeli, i taki počeli pitati.

»Gde ti je karta?« — on odgovori.

»Vu žepu.«

»Pokaži!«

On pokaže, naravski bez svake falinge dobro izdana kartu. — »Pak zakaj si anda bežal?« — odgovori. — »Zato, da ste me tirali!« Ov drugi pako, koj je ni bil imal kartu, doklam su ova trajala, lépo mirovno dimo odide. — Stim je celomu dugovanju konec bil vučinjeni.

Zaklala si je muža.

Vu Rimu se je pripetilo, da se je Colona herceg purgarmester Rima varaša pred jednom hižom spominal sa jednim drugim gosponom. Na jedenkrat su čuli strelanje pred sobom i vu tém hipu je jedna gospa bežala doli po štehgah sa svojimi kćeri. Ove gospa je svojega pijanoga muža streljala jer je na gréh hotel prisiliti njene kćeri.

Tuča, grmljavica.

Prošloga tjedna je vu više občinah Biharvarmegije veliki viher bil. Odvečer je veliki dežd bil, med tem je jako grmelo i bliskalo se, pak je počela i tuča padati. Viher je veliki kvar napravil.

Željeznička nesreća.

Iz Nürnberga idući cug se je na Kitzinger banhofu tresnul vu zadnju stran jednoga drugoga cuga. Zbog toga se je lagev, vu kojem je spiritus bil razpočil i spiritus počel goreti. Deset vagonov se je zdrobilo a pet pak samo spotrlo. Više ljudi je oranjeno.

Ponorjeni podsudac.

Žalostno dogodjenje pripetilo se je prekjučer vu Gyorskoći vulici pod hižnim brojom 8-sem vu Budapeštu. Dr. Ferenczfi István kr. podsudac iz nenagla je ponorel iz najvekšom strahotom. Vu svojoj hiži sva je bil spoterl, vu ruki držeći revolvera, s kojim se bil grozil svakomu, koj hotel se k njemu približiti. Domaćina je taki bila javila ovo pripećenje Dr. Janovics Sándoru vračitelju, koj je bil vu onom hipu k ponorjenomu podsudcu došel na pregledanje. Nego Fe-

renczfi je taki na Janovics doktora bil triput strelil, nego na sreću ni ga ni jedna hit bila pogodila. Zatim se hiti na doktora i s revolverom strahovitu ranu mu zavda na glavi. Vu ovom hipu došli su varaski redari. Ni ovi su ni mogli bili ladati žnjim, jednoga poimenu Hujber Ernő redara je iz britvom bil vrezal. Na zadnje po dugim hrvanjem ipak njim sreća posluži, da su ga oblađali i vu Lipótmező zvanu noruhižu pospravili. Ovaj dr. Ferenczfi Istvan je već prije ova nevolja mučila, i poradi toga se pred četiremi ljetmi dal penzionirati. Da bi pako vu tak jakoj svrhi ova bolest nad njim vladala, to niti njegov hižni doktor je ne vu pamet vzel. Od jednoga vremene je jako gusto bil pohadjal teatar, vu kojoj priliki se bil nekak jako zaljublil vu jednu žensku glavu i kak se vidilo i ona takaj je bila zaljubljena vu njega, nego ni dugo vremena, ar je drugoga počela iz ljubavjom svojom veseliti. Ovo pripećenje je kak dirnulo srce Ferenczfi da tak doktori sudiju to je bil zrok ponorsti. Ferenczfi se je vu Budapeštu narodil, otec njegov je vu Vizivarošu na dobrom glasu već od dugog vremena glasoviti fiskal.

Stradajuća vdovica.

Prošastnoga tjedna preminul je Tisza Kálmán, koj je pred nekulikimi ljetmi dugo vremena kakti prezident minister bil vu našem Magjarskim orsagu, za života svoga bil je navaden svake vuzemske svetke kod svoje kćere po imenu Radvanyzky Bela baruna gospoje vu Sajó-Kazan mestu sprevdjati. Ona okolice jednoga činovnika vdovici je sreća bila poslužila, da vu onih danah kod prezidenta njezina ponizna prošnja posluhnjena i prijeta postala vu Sajó-Kazan kaštelju. Ova vdovica vu černini oblečena predstavi se pred prezidentom moleća za povećanje svoje penzije. Nek se mi smiluju preuzvišeni gospodin, rekla je — glada trpim i stradam. Tisza Kalman s dvojenjem je pregledal dobro na gledeć vrlo tustu, debelu tělo gospu, pak njoj veli: — »Vašu prošnju primam, nego odprostitute mi, da se tako morem izraziti, da vaše tělo neizgleda tako, da ste gladu i stradanju podvrženi.« Ova tak rekuć šalno izrečena noreja, obatrivi vdovicu, pak i ona šalnim odgovorom odvratil. — »Naj ne dos-

toju po vidjenju těla suditi preizvišeni Gospodine. Im preizvišenost vaša vu vsem svega vu obilnosti imade, sve kaj oči i zubi želiju. Pak ipak tak izgledate van, kak da bi duša samo spaval hodila vu vaše telo.« Tisza Kalman drugač jako mudar i vučeni, samo jako dobroga i suhoga těla človek vu onim hipu gospoji sledeći odgovor dade. — »Gospoja, vaša istinost samo na vidjenje je istinska. Ar ima takovih množina ljudih, koji vu svem dobrom plivaju, pak su ipak suhi ili sloki. Nego od gladuvanja i stradanja je još nigdar nitko ni postal tusti i debeli.«

Devetdeset million koruna herbija.

Iz Brassóa nam od sledećoga dugovanja pišeju. Dejan Miklosa iz Brassó poljodavca neizmerna velika sreća čaka. Jeden njegov bratanec pred dvadeset osmimi ljetmi otišel je vu Rumaniu, da vu Bukarestu stojećim svojim započneju. Nego vu Bukarestu mu nije vu ničem sreća poslužilo, nemiran človek je bil, ostavi svoju domovinu, pak odide vu Ameriku. Brat njegov samo jedanput i još k tomu pred petnajstimi ljetmi je bil srećen čuti glasa od njega, kad mu je odonut bil poslat vnogo drago čenjenoga blaga, i lista, vu kojem je bil pisal, da mu tako jako dobro ide. Od onoga vremena kad da bi ga bilo morje pogutnulo, više od njega glas čul nije. Nego sada opet čuti glasa od njega. Amerikanska država pismeno izvedava Europe državi, da tamo pred desetimi ljetmi jedan po imenu Déjan Mihály zvani človek iz Europe zlezenik je bil vumerl, kojega njegov vje gibučil i negibučil imetek sneje do dvadeset millionov dollara, je tamo nadjeni. Zvun toga jako bogati bukareski Bejan je to prevodal svojemu vu Brassó stojećemu rodjaku, koj si je taki fiskala pogodil i sdotičnimi svedočami odputoval je vu Ameriku, da svoju herbiju vu ruke prime.

Nekaj za kratak čas.

Vu vini je pravica.

Gjombér Pavlek je zatužil Šipek Marka za poštenje, kajti mu je jedenput vu krému flapil, da je on zmotani špreglec.

Sudec: No, Šipek Marko, kaj velite vi na to?

Šipek: Prosim, ja sam pijan bil, a vpijanščini človek vnoğıput bedastoće govori, kaj niti on sam neveruje. —

Gjombér: (srdito) A to je nē istina! Ravno onda veli čovek istinu, kada je pri vini, kajti vu vini je pravica.

Sudec: No, Gjombér, tak anda vi sami pripoznate, da vam je Šipek istinu rekul, kaj onda tužite?! — Ite zbogom!

I to bi bilo prodestvo!

Selčan: Prosim ponizno gospona plebanuša, vumrl mi je sin. Naj budu tak dobri, naj držiju nad njim nekšo prodestvo, kada bumgo ka zakopali. Sam Bog njih blagoslovi, ako mi to želju izpuniju.

Plebanuš: O, zakaj nē! Ali prije mi povečte, od česa bi govoril. Kaj je najrašil imel na ovom svētu, kakve svojstve je imel vu sebi? —

Selčan: Je prosim, najrašil je pušil suloka, k tomu je rad pil i kartal se. Negda, negda se je i rad bil vu krému!

Hrusóczy Elek.

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

drtajuća devojčica Csák István išče mesto kam bi se mogli potegnuti, da ne pokišneju.

Vu blizini na jednim malim brezulku opazi, gde je bilo sto i sto šipkovih grmov, koji su bili jeden vu drugoga spodobu jednoga šatora zapleteni, koji su tak rekuć pod svoj krov zvali, da ne pokišneju, ar se ploha jako na nudjala bila.

Tamo, tamo veli Csák. Šipkovi grmi budu nas obranili od plohe. Vu onim hipu odpraviju se tamo, i potegnue se pod šipkove grme.

Sada počne dežd neprestano padati iz drevja listjeve kapati ploha vu gustih kapli cah na šipkove grme se sečjati.

Od straha bliže se spravlja devojčica k vitezju, pokrjje svoje oči, da ne vidi šilnoga deždja, i iz drevja doli padano listje.

Vitez se takaj presenetil vu mišljenju poradi velike plohe, pak niti ne zapazi, kak pada istinski pravi cvetni dežd vu devojčicu. Od ružah doli padajuće guste kaplice na moker baršonski črni bekeš priljepe se prašah, i cvetje, pak za malo vrēme postane ves ružine farbe pisani.

Po malo prestaja viher. Grmljavici već samo iz daleka čuti glasa, bliskanje takodjer

postane prestajati, samo kad se pojavi, i nebo se razvedrilo bilo.

Idemo, veli devojčica, pak se gene izpod šipkovih grmov. Csák István ide za njom. Vu ovom istom hipu kraljevskoga dvora dvorjeničtvo naputili su se nje iti iskatil. Sam kralj je pred njimi išel. Na licu svojem nekakvo čustvo spoznaje, kad na devojčice opravu svoj pogled metne.

Dvorjaničtvo takaj opaze, pak stihim glasom čudu sepečuju.

Marija je čudu vćinila. Csák István se na devojčicu ogledne, pak mu se tak čini, da vu snu vidi, na ves glas spobožnostjum zavikne:

O Maria! Maria!

A devojčica pako kak da bi se bila prevodila, ponizno se malo nasmeje.

Zatim se polagano na kolena spušća i s tihim glas ovak počne moliti.

Zdravo budil Maria.

Pisal: Zboray Aladár.

Priredil: M. F.

Gabona árak. — Ciená žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	16.50 —
Zab	Zob	14.00 —
Rozs	Hrz	12.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	18.80 —
» » ó	» stara	00.00 —
Árpa	Ječmen	12.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	12.00 —
Sárga » »	» zuti	08.50 —
Vegyes » »	» zmésan	09.20 —
Lenmag	Len	24.00 —
Bükköny	Grahorka	12.00 —

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

1 nagy palack ára frt 1.35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Szagtalan

padló-viasz „Glória”

legjobb és legegyszerűbb beeresztő szer kemény padló számára.

Arany-fénymáz

képeretek stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur”-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére.

1 doboz ára 45 kr.

— Mindenkor kaphatók: —

HEINRICH MIKSA czégnél Csáktornján.

677 2—8

A Richter-féle Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált házi szer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedorzsoló-falkalmaztatik kőszvények, csúszás és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt legyünk és csakis eredeti üvegek dobozokban „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzővel fogadjunk el. — 80 ft. 1 k. 40 ft. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerüzletben kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszeresznél Budapestben.

Richter F. Ad. és tarsa, csakaz és kir. udvari szállítók **Rudolstadt.**



601. 12—28

Egy öreg ember titka.

Igaz történet az életből. — Elbeszéli: ifj. Szabó Istvan, Pakozd. (Utányomás tilos.)

Jo emberek!

Nines a világon drágább kincs a jó egészségnél. Sajnos a nikor aztán beteg az ember, nem leli meg a betegségére való orvosgot.

En is 6 évig betegkedtem és mindenféle orvosgát hiába próbáltam. Végre egyszer csak olvasok egy újságban **Fellernek Elsa-Fluid-járól**, melyet **Stubica-ján** készítettek. Na, gondoltam magamban kipróbálom azt a szerit is. Rendeltem próbára egy tucatot és mondatom nektek, jó barátain: 6 évig nem tudtam járni hi **kőszvénytől** és a **lábzsugattásaim** miatt és aludni ase tudtam. Tiz napig kentem magamat **Feller-féle Elsa-Fluid-dal** és olyan egészséges lettem, mint a malak. Minden szomszédom, sógorom és komám jött nézni, hogy milyen csodálatosan hat ez a szer, a mely segített rajtam.

Mindnyájan tudták, hogy rendelem még az Elsa-Fluidból. Ejjön hát hozzám Mihály szomszédom, a kinek **forrósága** van a fejében, **hidég leli** és heze, lába és a dereka fáj. Adok neki egy üveggel az Elsa-Fluidból és három nap alatt meggyógyult. A Pista is eljött a malomból, hogy adjak neki az Elsa-Fluid csodaszert, mert a felesége **köhög és zsúrútt, nyilalást** érez az oldalában. Képzelték csak jó emberek, két nap múlva az Elsa-Fluid teljesen segített rajta.

Eppen Józsefnapkor jön a nagy-majori kofa és meséli, hogy a gyermeke folyton hány, meg görösöt érez a hasában és egyre sir, nem tudja szegény asszony mihez fogjon. Már összedetett egy fél patikát és a ven asszonyok is mindent kipróbáltak már a gyermekén, de hiába. Elolvastam hamar azt az utasítást, mely a **Feller-féle Elsa-Fluid** mellé van csomagolva és nézem nimes-e segítség a gyerek bajára, s csakugyan van erre a bajra is: tiz csopp az Elsa-Fluidból tebein, aztán bekenni Elsa-Fluidal a gyerek hasát és az oktetlenül segít. Adok hát egy flakóval az asszonynak és mondom: **Ne csak ne buslakodjék, lelken, ami ebben a leírásban**

meg van írva, az igazság, de ha használ a szer, két üveggel kell visszaadnia egy helyett. De azt megmondom, hogy ha **igazi Feller-féle Elsa-Fluidot** akar, akkor világosan és olvashatosan írja meg: **Feller V. Jenő gyógyszerész, Stubica templom-utca (Zágrábmege).**

Ölcső is ám ez a szer: **12 üveg 5 korona** és a postát is a patika fizeti. A gyerek még aznap este meggyógyult és a kofa örömeiben 20 üveg Elsa-Fluidot adott vissza 1 hét múlva.

A közsegin minden ember hallotta ezt az esetet és mindenki rendel **Elsa-Fluidot**.

Voltam a Jaska lakodalmán is a farsangban és örömom telt benne, mikor hallottam, a mint az emberek mesélték a **Feller-féle Elsa-Fluidról**. Az egyiknek a gyermekét meggyógyította a forró reszketegségből, a másikat a **galandfregőtől; hasmenés ellen, fogfájás ellen, viszketet, sómör, orbáncz, sebek, görcsök, gyomorfájás, rossz emésztés, hányinger, máj-baj, szédülés, asphór, váltólás, gyön-geség és idegesség** stb. ellen használ nekik kitünően az Elsa-Fluid. Az egyik vert hányt, neki is segített, egy öreg szomszéd majd hogy el nem vesztette a szemvilágát és most olyan jól lát, mint egy gyerek. Ezek szorint hat mindenre jó szer volt a **Feller-féle Elsa-Fluid**. Meg az ok-röknek és a disznoknak is használt, mert mikor nem kellett nekik a takarmány, a gazdák beadtak nekik Elsa-Fluidot és



mindjárt ettek. Mondhatom, jo emberek, **ez az egyetlen orvosg, mely mindenre használ** és mindenféle betegséget meggyógyít. — Hogy valódit kaphatok, ajtók, pontosan ezen címre:

Feller V. Jenő gyógyszerész, (Zágrábmege) Stubica templom-utca.

Kivanom, hogy mindenki, a ki rendel, olyan jól szolgáljon, mint nekem. Az isten áldjon meg benneteket.

Törv. védve.



Védjegy.

A valódi **Feller-féle Elsa-Fluid** az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párisi és nizzai kiállításokon arany-éremmel tüntették ki. Csak akkor valódi, ha minden üveg az „Elsa” védjeggyel van ellátva.

Nemesak betegek, hanem egészségesek is rendelik, mert az idegek erősítő-sere, az arcbőr üdítő-sere és szépsétsere, a fej mosására, korpa és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitünő szobalattal is használják.

Egy tuczat (12 üveg) postán szállítva 5 kor., 24 üveg 6.60 kor., 36 üveg 12.40 kor., 48 üveg 16 kor. bérmentve, utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után.

A ki másodszer rendel, minden 12 üveggel

↔ 1 üveget ingyen kap. ↔

Mindenkinek sziveon megírom, hogy 20 évig béna voltam csak **Feller-féle „ELSA-FLUID”** mentett meg egy ir **Stácz Mihályné,** B. Szarvas

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli kizostó:

FELLER V. JENŐ

gyógyszerésztára. Ő csász. és kir. fensége **Burbon Fülöp herczeg udvari szállítója. Stubica templom-utca (Zágrábmege).**

Főraktárak Budapestben:

Török József gyógyszerészárban, VI. Király-útcza 12.
Dr. Eger-féle „Nador” gyógyszerárban, Váci-körút 17.
Zoltán Béla gyógyszerészárban, V. Nagyköröna-utca 23.

Ki egészséget szereti, rendelje csak a **Feller-féle „ELSA-FLUID”** csodaszert, **Juhász István** Dunaföldvár.

654 2—2

Kiadandó!

Csáktornján a főútczában levő **Hirschmann-féle házban egy fizethelyiség lakással** kiadandó.

Bővebbet a háztulajdonos **669 2—2 HIRSCHMANN LEÓ-nál.**

819/tkv. 902.

Árverési hirdetmény kivonat.

A csáktornjai kir. járásbírósgá mint tkvi hatóság közhire teszi, hogy ifju Neumann Miksa végrehajtónak **Boszcis Erzsébet** s lársai végrehajtás szenvedők elleni 72 kor. tokekövetelés és jár iránti végrehajtási ügyben a nagy-kanizsai kir. törvénszék és a bottornyai kir. járásbírósgá területén levő Csáktornjai 1341 tszu. 191 II. k. sr. a 60/öl területű kert 20 kor. 611/a. hrsz. rét 120/öl területű 80 kor., a bottornyai 1478 tszu 196/II. hrsz. belsőség 266/öl területű 331 kor. a bottornyai 1343 tkvi legelő illetőség 48 kor. beszerékben az árverést ezen- nem megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanra **1902. évi ápril hó 19-én delolotti 10 órakor** a bottornyai köz-ég bíró házánál megtartandó nyilvános árveresen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan beszerárának 10% készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ban jelett árfolyam-mal számított és az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ban kijelölt övadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t.-cz. 70 §. értelmében a bánálat-pénynek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt beszo-gállatni.

Kir. jbiróság, mint tkvi hatóság. Csáktornya, 1902. feb. hó 7. 680

TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

(Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám

a Közgazdaság rovatban közöljük a TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

hazánk legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító társaság

m érlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki e czélből hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet ellogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg-, betöréses-lopás- és harangtörés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszontbiztosító r.-t.”, valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset ellen biztosító társaság számára.

— A csáktornyai főgynökség —

BENEDIKT E. és FIA.

682 1-1

Dr. Manfred Glasgall

fogorvos Varazsdon

készít fogakat szájpaddalás nélkül, arany és aluminium fogsorokat. Arany, porcelán, ezüst, amalgam és üveg plombákat.

Dr. Manfred Glasgall

zubar u Varazdinu

priredjuje zube bez nebane plačice zubište iz zlata i aluminiuma, plombe iz zlata, porcellana srebra, amalgama i stakla.

668 3-*

Egy félig földött jó állapotban levő szép

HINTÓT

továbbá ló- és szarvasmarha trágyát elad

685 1-1

HACKL KÁROLY
szállodás Csáktornyán.

Jedna lépa, na pol pokrita

KUČIJA,

na dalje konjski i kravski gnoj se pri podpisanom na prodaju ima.

HACKL KÁROLY
ošterias vu Čakovcu.

1463. kv. 1902.

Hirdetmény.

Határörs község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelet képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX. az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-cikk az érvényes birtokosok tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosították.

E czélből az átalakítási előmunkálat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1902. évi május hó 5-én** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. mindazok, kik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3. mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. XXIX. t.-cz. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedési kedvezménytől is elesnek; és

4. azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvántartásilag bejegyezve, ugy szintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék illetve, hogy törlesztési engedély nyilvántartása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kelt Csáktornyán, 1902. évi március hó 17-én.

Kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

671 3-3

Kollarits
kir. albiró.